

Please use, carefully read the instructions for use.

EN

GC Fuji™ I

RADIOPAQUE GLASS IONOMER LUTING CEMENT

For use only by a dental professional in the indications for use.

INDICATIONS FOR USE

- Cementation of metal-based inlays, onlays, crowns, bridges and posts.
- Cementation of high strength (zirconia based) all ceramic crowns and bridges.

CONTRAINDICATIONS

- Direct pulp capping.
- Avoid the use of this product in patients with known allergies to glass ionomer cement.

COMPOSITION

Powder: Fluoro-alumino-silicate glass, polyacrylic acid, pigment

Liquid: Water, polyacrylic acid, carboxylic acid

DIRECTIONS FOR USE

Powder/Liquid ratio (g/g)	1.8 / 1.0
Mixing time (23°C/73°F) (min., sec.)	20"
Working Time (23°C/73°F) (min., sec.)	2'00"
Net Setting Time (37°C/99°F) (min., sec.)	2'30"
Finishing time (37°C/99°F, after seating the restoration) (min., sec.)	4'30"

ISO 9917-1 Glass polyalkenoate cement, Luting

1. TOOTH PREPARATION

- Prepare tooth in usual manner. For pulp capping, use calcium hydroxide.
 - Clean the prepared teeth with pumice and water.
 - Rinse thoroughly with water. Remove excess moisture by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an oil-free air. DO NOT DESICCATe. Prepared surfaces should appear moist (glistening).
- RESTORATION PREPARATION**
Make sure that the restoration is pretreated and handled according to the manufacturer's instructions.
 - DISPENSING OF POWDER AND LIQUID**
a) The standard powder to liquid ratio is 1,8 g / 1,0 g (1 level large scoop of powder to 2 drops of liquid, or 1 level small scoop of powder to 1 drop of liquid).
 - For accurate dispensing of powder, lightly tap the bottle against the hand. Do not shake or invert.
 - Hold the liquid bottle vertically and squeeze gently.
 - Close bottles immediately after use.

4. MIXING

- Dispense powder and liquid onto the mixing pad. Using the plastic spatula, add all the powder to the liquid. Mix rapidly for 20 seconds.
- Note :
- When mixing smaller amounts, mix rapidly for 15-20 seconds. When mixing larger amounts, divide the powder into two equal parts. Mix the first portion with all of liquid for 5 seconds. Incorporate the remaining portion and mix thoroughly for 15 seconds (total 20 seconds).
- CEMENTATION**
a) Coat the internal surface of the restoration with sufficient cement and seat immediately. The working time is 2 minutes from start of mixing at 23°C (73.4°F). Higher temperatures shorten working time.
 - Maintain moderate pressure.
 - Start removing excess cement when the excess cement feels rubbery.
 - Finishing can be started 4 minutes 30 seconds after seating the restoration.

STORAGE

Recommended for optimal performance, store in a cool and dark place (4-25°C) (39-27,7,0°F).

SHADE

Light yellow

PACKAGES

- 1-1 package : 35 g powder, 25 g (20 ml) liquid, double-ended powder scoop, mixing pads (No. 20).
- Bottle of 35 g powder with double-ended powder scoop.
- Bottle of 25 g (20 ml) liquid.

CAUTION

- In case of contact with oral tissue or skin, remove immediately with a sponge or cotton soaked in alcohol. Flush with water. To avoid contact, a rubber dam and/or cocoa butter can be used to isolate the operation field from the skin or oral tissue
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
- DO NOT mix powder or liquid with components of other glass ionomer cements.
- This product is not indicated for filling or core build-up.
- Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.
- In rare cases the product may cause sensitivity in some people.If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according GHS.

Always familiarize yourself with the safety data sheets available at: <https://www.gc.dental/europe>

They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DESINFECTING:

MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection.

Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged.

DO NOT IMMERSE. Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional/national guidelines.

For the Summary of Safety and Clinical Performance (SSCP) please see EUDAMED database (<https://ec.europa.eu/tools/eudamed>) or contact us at Regulatory.gce@gc.dental

UNDESIRED EFFECTS- REPORTING:

If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en as well as to our internal vigilance system: vigilance@gc.dental

In this way you will contribute to improve the safety of this product.

UK responsible person
GC UNITED KINGDOM Ltd.
Coopers Court Newport Pagnell Buckinghamshire
MK16 8JS United Kingdom

Last revised : 01/2025

GC Fuji™ I

RÖNTGENSICHTBARER GLAS IONOMER BEFESTIGUNGSZEMENT

Nur zur Verwendung durch zahnärztliches Fachpersonal gemäß den Anwendungshinweisen.

ANWENDUNGSHINWEISE

- Befestigung von metallbasierten Inlays, Onlays, Brücken und Stiften.
- Befestigung von hochfesten (zirkonbasierten) Vollkeramikronen und -brücken.

GEGENINDIKATIONEN

- Direkte Pulpaüberkappung.
- Dieses Produkt darf nicht bei Patienten verwendet werden, die eine Allergie gegen Glasionomer-Zemente haben.

ZUSAMMENSETZUNG

Pulver: Fluor-Alumino-Silikatglas, polyacrylsäure, Pigment

Flüssigkeit: Wasser, polyacrylsäure, Karbonsäure

GEBRAUCHSANLEITUNG

Pulver-/Flüssigkeitsverhältnis (g/g)	1,8 / 1,0
Anmischzeit (23°C/73°F) (Min., Sek.)	20"
Arbeitszeit (23°C/73°F) (Min., Sek.)	2'00"
Netto- Abbindezeit (37°C/99°F) (Min., Sek.)	2'30"
Beginn des endgültigen Finierens (37°C/99°F, nach Einsetzen der Restauration) (Min., Sek.)	4'30"

ISO 9917-1 Glas-Polyalkenoat-Zement, Befestigung

1. PRÄPARATION

- Die Zähne wie gewohnt präparieren. Für Pulpaüberkappungen Kalziumhydroxid verwenden.
 - Den fertig präparierten Zahn gründlich mit Wasser und Bims reinigen.
 - Gründlich mit Wasser spülen und mit einem Tupfer oder offreier Druckluft von überschüssigem Wasser befreien; dabei aber einen leichten Feuchtigkeitsfilm erhalten- die Oberfläche sollte glänzend – feucht erscheinen.
- VORBEREITUNG DER RESTAURATION**
Die Restauration gem. den Anweisungen des Herstellers vorbereiten und behandeln.
 - DOSIERUNG VON PULVER UND FLÜSSIGKEIT**
a) Das Standardverhältnis von Pulver / Flüssigkeit beträgt 1,8 g / 1,0 g. (1 gestrichener großer Messlöffel Pulver auf 2 Tropfen Flüssigkeit, oder 1 gestrichener kleiner Messlöffel Pulver auf 1 Tropfen Flüssigkeit).
 - Mit der Hand leicht gegen die Flasche tippen, um das Pulver genau zu dosieren. Nicht schütteln oder umdrehen.
 - Die Flasche mit der Flüssigkeit senkrecht halten und sie leicht drücken.
 - Flasche sofort nach Gebrauch schließen.

4. ANMISCHEN

- Das Pulver und die Flüssigkeit auf den Anmischblock geben. Die gesamte Pulvermenge mit einem Plastikspatel in die Flüssigkeit mischen. Mit schnellen Bewegungen 20 Sekunden vermischen.
- Hinweis :
- Beim Anmischen kleinerer Produktmengen mit schnellen Bewegungen 15-20 Sekunden vermischen. Zum Anmischen größerer Produktmengen das Pulver in zwei gleiche Portionen teilen. Die restliche Portion einhühren und 15 Sekunden lang gründlich mischen (insgesamt 20 Sekunden).

5. ZEMENTIEREN

- Die innere Oberfläche der Restauration mit ausreichend Zement bedecken und sofort einsetzen. Die Verarbeitungszeit beträgt ab Beginn des Anmischens bei 23°C zwei Minuten; höhere Temperaturen verringern die Verarbeitungszeit.
- Leichten Druck auf die Restauration ausüben.
- Überschüssiges Material mit einem Scaler entfernen, sobald das Material eine gummiartige Konsistenz aufweist.
- Mit dem Finieren kann nach vier Minuten 30 Sek. begonnen werden.

AUFBEWAHRUNG

Für eine optimale Leistung kühl und dunkel lagern (4-25°C) (39,2-77,0°F).

FARBTON

Hellgelb

PACKUNGEN

- 1 - 1 Packung : 35 g Pulver, 25 g (20 ml) Flüssigkeit, doppelseitiger Messlöffel, Mischblock (No. 20).
- Flasche mit 35 g Pulver mit doppelseitigem Messlöffel
- Flasche mit 25 g (20 ml) Flüssigkeit.

VORSICHT

- Bei Haut-oder Schleimhautkontakt, sofort mit einem alkoholgetränkten Tupfer reinigen und mit Wasser gut spülen. Zur Vermeidung von Gewebekontakten kann ein Kofferdam gelegt oder mit Kakaobutter abgedeckt werden.
- Bei Augenkontakt sofort mit viel Wasser spülen und einen Facharzt aufsuchen.
- Pulver oder Flüssigkeit NICHT mit anderen Glas Ionomer-Zement-Komponenten vermischen.
- Dieses Produkt ist nicht als Füllungs- oder Stumpfaufbaumaterial geeignet.
- Es sollte stets eine persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Bei Haut-oder Schleimhautkontakt, sofort mit einem
- Sehr selten kann sich eine Empfindlichkeit gegenüber dem Produkt bzw. dessen Bestandteilen ergeben. Bei Auftreten einer solchen Reaktion die Anwendung sofort abbrechen und einen Arzt konsultieren.

Einige Produkte, auf die in der vorliegenden IFU Bezug genommen wird, können nach GHS als gefährlich eingestuft werden. Machen Sie sich immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut, unter: <https://www.gc.dental/europe>.

Sie können auch von Ihrem Lieferanten bezogen werden.

REINIGUNG UND DESINFEKTION:

MEHRZWECK-LIEFERSYSTEME: Zur Vermeidung von Kreuz-Kontaminationen zwischen Patienten erfordert dieses Material eine Desinfektion auf mittlerem Niveau. Das Material und das Etikett unmittelbar nach Gebrauch auf Beschädigungen überprüfen. Material bei Beschädigung entsorgen.

NICHT EINTAUCHEN. Gerät gründlich reinigen, um Austrocknung und Ansammlung von Verunreinigungen zu verhindern. Desinfizieren mit einem mittleren registrierten, für das Gesundheitswesen geeigneten Produkt zur Infektionskontrolle gemäß regionalen / nationalen Richtlinien.

Für die Zusammenfassung der Sicherheit und klinischen Leistung (SSCP) besuchen Sie bitte die EUDAMED-Datenbank (<https://ec.europa.eu/tools/eudamed>) oder kontaktieren Sie uns unter Regulatory.gce@gc.dental

MELDUNG UNERWÜNSCHTER VORKOMMNISSE

Wenn Sie bei der Verwendung des Produkts unerwünschte Nebenwirkungen, Reaktionen oder ähnliche Vorkommnisse feststellen, unabhängig davon, ob sie in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführt sind oder nicht, melden Sie diese bitte umgehend an die entsprechende Meldebehörde für Ihr Land, die Sie unter dem Link https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en finden, sowie unsere interne Meldestelle vigilance@gc.dental Auf diese Weise tragen Sie dazu bei, die Sicherheit dieses Produktes zu verbessern.

Zuletzt aktualisiert : 01/2025

GC Fuji™ I

CVI DE SCHELLEMENT RADIOPAQUE

A utiliser uniquement par un professionnel dentaire et dans le respect des indications d'utilisation.

INDICATIONS

- Scellement des inlays, onlays, couronnes, bridges et tenons à base de métal.
- Scellement des couronnes et bridges en céramique haute résistance (à base de zircone).

CONTRE INDICATIONS

- Coffrage pulpaire direct.
- Eviter d'utiliser ces produits chez des patients présentant une allergie connue aux ciments verre ionomère.

COMPOSITION

Poudre: Verre fluoro-alumino-silicate, acide polyacrylique, pigment

Liquide: Eau, acide polyacrylique, acide carboxylique

MODE D'EMPLOI

Ratio Poudre / Liquide (g/g)	1,8 / 1,0
Temps de mélange (23°C/73°F) (min., sec.)	20"
Temps de travail (23°C/73°F) (min., sec.)	2'00"
Temps de prise (37°C/99°F) (min, sec.)	2'30"
Finition après (37°C/99°F, après la prise de la restauration) (min., sec.)	4'30"

ISO 9917-1 Ciment verre ionomère, Scellement

1. PREPARATION DE LA DENT

- Préparer la dent de façon habituelle. Pour les coffrages pulpaire, utiliser de l'hydroxyde de calcium.
 - Nettoyer les dents préparées avec de l'eau et de la ponce.
 - Rincer soigneusement à l'eau. Sécher doucement avec une boulette de coton ou avec une seringue à air. NE PAS DESHYDRATER. Les meilleurs résultats sont obtenus lorsque la surface de la préparation apparaît humide (brillante).
- PREPARATION DE LA RESTAURATION**
Assurez-vous que la restauration est prêtéeite et manipulée selon les instructions du fabricant.
 - DOSAGE DE LA POUDRE ET DU LIQUIDE**
a) Le ratio standard Poudre/Liquide est de 1,8 g / 1,0 g (1 grande cuillère de poudre et 2 gouttes de liquide, ou 1 petite cuillère de poudre et 1 goutte de liquide).
 - Pour un dosage plus précis taper doucement le flacon de poudre contre la main. Ne pas secouer ni renverser.
 - Tenir le flacon de liquide verticalement et appuyer doucement.
 - Fermer les flacons aussitôt après leur utilisation.

4. MÉLANGE

- Mettre la poudre et le liquide sur le bloc de mélange. Avec une spatule en plastique, mélanger rapidement la poudre et le liquide pendant 20".
- Note :
- Lorsque vous mélangez de petites quan- tités, mélangez rapidement pendant 15 à 20 secondes.
- Lorsque vous mélangez des quantités plus importantes, diviser la poudre en deux parties égales. Mélanger la première partie avec tout le liquide pendant 5 secondes. Incorporer la seconde partie et mélanger l'ensemble minutieusement pendant 15 secondes (20 secondes en tout).
- SCHELLEMENT**
a) Enduire la surface interne de la restauration avec une quantité suffisante de ciment et positionner immédiatement. Le temps de travail est de 2 minutes à partir du début du mélange à 23°C (73,4°F). Des températures plus élevées raccourciront le temps de travail.
 - Maintenir une pression modérée.
 - Commencer à retirer les excès de ciment avec un instrument à détartrer lorsque le ciment semble caoutchouteux.
 - La finition peut commencer 4 minutes 30 secondes après la mise en place de la restauration.

CONSERVATION

Pour garder leurs performances optimales, conserver dans un endroit frais et sombre (4-25°C) (39,2-77,0°F).

TEINTE

Jaune pâle

CONDITIONNEMENT

- Coffret 1-1 : 35 g de poudre, 25 g (20 ml) de liquide, double cuillère doseuse (2 ex- trémités) pour la poudre, bloc de mélange (n° 20).
- Poudre 35 g avec une double cuillère doseuse (2 extrémités).
- Liquide 25 g (20 ml).

AVERTISSEMENTS

- En cas de contact avec les tissus oraux ou la peau, retirer immédiatement avec une éponge ou un coton enduit d'alcool. Rincer à l'eau. Pour éviter tout contact, une digue en caoutchouc et/ou du beurre de cacao peuvent être utilisés pour isoler le champ opératoire des tissus.
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin.
- Ne pas mélanger le liquide ou la poudre avec des composants provenant d'autres CVI.
- Ce produit n'est pas indiqué pour les obturations ou les reconstitutions de moignon.
- Un équipement de protection individuel (PPE) comme des gants, masques et lunettes de sécurité doit être porté.
- Dans de rares cas ce produit peut entraîner une réaction allergique. Si tel est le cas, cessez toute utilisation et consultez un médecin.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Penser à vous familiariser avec les fiches de données de sécurité disponibles sur : <https://www.gc.dental/europe>

Elles peuvent également être obtenues auprès de votre fournisseur.

NETTOYAGE ET DESINFECTION

SYSTEMES DE DISTRIBUTION MULTI-USAGE : pour éviter toute contamination croisée entre les patients, ce dispositif nécessite une désinfection de niveau intermédiaire. Immédiatement après utilisation, inspecter le dispositif et l'étiquette. Jeter le dispositif s'il est endommagé.

NE PAS IMMERGER. Nettoyer soigneusement le dispositif pour prévenir l'assèchement et l'accumulation de contaminants. Désinfecter avec un produit de contrôle de l'infection de niveau intermédiaire selon les directives régionales / nationales.

Pour le Résumé des Caractéristiques de Sécurité et des Performances Cliniques (RCSPC) consultez la base de données EU-DAMED <https://ec.europa.eu/tools/eudamed> ou contactez-nous à l'adresse Regulatory.gce@gc.dental

DÉCLARATION D'EFFETS INDÉSIRABLES :

Si vous avez connaissance d'effets indésirables, de réactions ou d'événements de ce type résultant de l'utilisation de ce produit, y compris ceux non mentionnés dans cette notice, veuillez les signaler directement via le système de vigilance approprié, en sélectionnant l'autorité compétente de votre pays accessible via le lien suivant : https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en ainsi qu'à notre système de vigilance interne : vigilance@gc.denta

Vous contribuerez ainsi à améliorer la sécurité de ce produit.

Dernière mise à jour : 01/2025

GC Fuji™ I

VETROIONOMERO RADIO-OPACO PER CEMENTAZIONI

Per uso esclusivamente professionale odontoiatrico nelle indicazioni d'uso.

INDICAZIONI D'USO

- Cementazione di inlays, onlays, corone, ponti e perni su base metallica.
- Cementazione di ponti e corone in ceramica integrale ad alta resistenza (su base di zirconia).

CONTROINDICAZIONI

- Inappiccamento diretto della polpa.
- Evitare l'uso di questo prodotto in paziente con note allergie ai cementi vetro-ionomeritri.

COMPOSIZIONE

Polvere: Vetro fluoro-alluminio-silicato, acido poliacrilico, acido poliacrilico

Liquido: Acqua, acido poliacrilico, acido carbossilico

ISTRUZIONI PER L'USO

Rapporto polvere / liquido (g/g)	1,8 / 1,0
Tempo di miscelazione (23°C/73°F) (min., sec.)	20"
Tempo di lavorazione (23°C/73°F) (min., sec.)	2'00"
Tempo netto di indurimento (37°C/99°F) (min., sec.)	2'30"
Inizio della fase di rifinitura (37°C/99°F, dopo il posizionamento della ricostruzione) (min., sec.)	4'30"

ISO 9917-1 Cemento vetro polialchenoato, Cementazione

1. PREPARAZIONE DEL DENTE

- Preparare il dente nel modo consueto. Usare idrossido di calcio in caso di incappucciamento della polpa.
 - Pulire il dente preparato con pomice e acqua.
 - Sciacquare abbondantemente con acqua. Eliminare l'umidità in eccesso asciugando con del cotone o con un leggero getto d'aria priva di olio. NON ESSICCARE. Le superfici preparate dovrebbero essere umide (aspetto lucido).
- PREPARAZIONE DEL RESTAUO**
Accertarsi che il restauro venga pretrattato e gestito secondo le istruzioni del produttore.
 - DOSAGGIO DI POLVERE E LIQUIDO**
a) Il rapporto standard tra polvere e liquido è 1,8 g / 1,0 g. (Una dose di polvere del cucchiaino grande per 2 gocce di liquido, o una dose di polvere del cucchiaino piccolo per una goccia di liquido.)
 - Per distribuire accuratamente la polvere, dare dei leggeri colpi con la mano sul flacone. Non agitare o capovolgere.
 - Tenere il flacone del liquido in posizione verticale e premere delicatamente.
 - Chiusdere i flaconi immediatamente dopo l'uso.

4. MISCELAZIONE

Erogare la polvere e il liquido sulla piastra da miscelazione. Utilizzando la spatola di plastica, aggiungere tutta la polvere al liquido. Mescolare rapidamente per 20 secondi.

Note :

Quando devono essere miscelati quantitativi ridotti, miscelare rapidamente per 15-20 secondi.. Quando si miscelano grosse quantità di prodotto, dividere la polvere in due parti uguali. Miscelare la prima porzione con tutto il liquido per 5 secondi. Unire la porzione residua a miscelare accuratamente per 15 secondi (in totale 20 secondi).

5. TECNICA DI CEMENTAZIONE

- Rivestire la superficie interna della ricostruzione con una quantità di cemento sufficiente e posizionare la protesi immediatamente. Il tempo di lavoro è di 2 minuti a partire dall'inizio della miscelazione a 23°C (74°F). Aumentando la temperatura, il tempo di lavoro diminuisce.
- Mantenere una pressione moderata.
- Iniziare ad eliminare il cemento in eccesso con uno strumento manuale una volta che il cemento in eccesso ha assunto una consistenza gommosa.
- La fase di rifinitura può iniziare dopo 4 minuti e 30 secondi dal posizionamento della protesi.

CONSERVAZIONE

Per una resa ottimale del prodotto, si raccomanda di conservarlo in luogo fresco e buio (4-25°C) (39,2-77,0°F).

COLORE

Giallo chiaro

CONFEZIONI

- Confezione 1-1 : 35 g polvere, 25 g (20 ml) liquido, Dosatore per polvere a doppia estremità, blocchetti di miscelazione (n. 20)
- Flacone da 35 g misurino per la polvere a doppia estremità.
- Flacone da 25 g (20 ml) liquido.

AVVERTENZE

- In caso di contatto con il tessuto orale o con la cute, eliminare immediatamente il materiale con una spugna o con del cotone idrofilo imbevuto di alcol. Sciacquare con acqua. Per evitare il contatto si può utilizzare una diga di gomma e/o del burro di cacao in modo da isolare il campo operativo dalla cute o dal tessuto orale.
- In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico.
- NON miscelare polvere o liquido con altri componenti vetroionomerici.
- Questo prodotto non è indicato per otturazioni e ricostruzioni di monconi.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale quali guanti, maschere facciali e occhiali di protezione.
- In rari casi il prodotto può provocare sensibilizzazione in alcuni pazienti. Se si verificano simili reazioni, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico

Alcuni prodotti a cui si fa riferimento nelle istruzioni per l'uso ossono essere classificati come pericolosi secondo il GHS. Fare sempre riferimento alle schede di sicurezza disponibili sul sito: <https://www.gc.dental/europe>

Possono anche essere richieste al fornitore locale.

PULIZIA E DESINFEZIONE

SISTEMI DI EROGAZIONE MULTIUSO: per evitare contaminazione crociata fra i pazienti, questo dispositivo richiede

una disinfezione di medio livello. Immediatamente dopo l'uso ispezionare se il dispositivo e l'etichetta sono deteriorati. Gettare il dispositivo se danneggiato.

NON IMMERGERE. Pulire con cura il dispositivo per prevenire l'assiccazione e l'accumulo di contaminanti. Disinfettare con un prodotto di presidio sanitario per il controllo dell'infezione di medio livello in conformità con le line guide regionali/nazionali.

Per il riepilogo della sicurezza e delle prestazioni cliniche (SSCP), consultare il database EUDAMED (<https://ec.europa.eu/tools/eudamed>) o contattarci all'indirizzo Regulatory.gce@gc.dental

SEGNALAZIONE DEGLI EFFETTI INDESIDERATI:

Se si viene a conoscenza di qualsiasi tipo di effetto indesiderato, reazione o eventi simili verificatisi dall'uso di questo prodotto, compresi quelli non elencati in queste istruzioni per l'uso, si prega di segnalarli direttamente attraverso il sistema di vigilanza pertinente, selezionando l'autorità competente del proprio paese accessibile attraverso il seguente link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en così come al nostro sistema di vigilanza interna: vigilance@gc.dental

In questo modo si contribuirà a migliorare la sicurezza di questo prodotto.

Ultima revisione : 01/2025

GC Fuji™ I

CEMENTO DE IONÓMERO DE VIDRIO RADIOPAOCO

Para uso exclusivo de un profesional de la odontología en las indicaciones de uso.

INDICACIONES DE USO

- Cementación de coronas de metal, inlays, onlays, puentes y postes.
- Cementación de todo tipo de coronas y puentes de cerámica de alto grado de resistencia (basadas en zirconia).

CONTRAINDICACIONES

- Recubrimiento directo a la pulpa.
- Evite el uso de este producto en pacientes con alergias conocidas al cemento de ionómero de vidrio.

COMPOSICIÓN

Polvo: Vidrio fluoroluminosilicato, acido poliacrilico, pigmento

Líquido: Agua, acido poliacrilico, acido carboxilico

INSTRUCCIONES DE USO

Ratio Polvo/Líquido (g/g)	1,8 / 1,0
Tiempo de mezcla (23°C / 73°F) (min. S.)	20"
Tiempo de trabajo (23°C / 73°F) (min. S.)	2'00"
Tiempo neto de fraguado (37°C / 99°F) (min, s)	2'30"
Tiempo de acabado final 37°C / 99°F, tras colocar la restauración (min., seg)	4'30"

Sommige producten waarnaar wordt verwezen in de huidige gebruiksaanwijzing kunnen worden geclassificeerd als gevaar- lijk volgens GHS. Maak u vertrouwd met de veiligheidsinfor- matiebladen beschikbaar op: https://www.gc.dental/europe Zij kunnen ook worden verkregen bij uw leverancier.

REINIGING EN DESINFECTIE MULTI-TOEPAASBARE DOSEERSYSTEMEN: Om kruisbe- smetling tussen patiënten te voorkomen dient dit instrument en het label gedesinfecteerd te worden. Inspecteer het instrument en het label direct na gebruik op beschadigingen. Gebruik het instrument niet meer indien beschadigd. NIET ONDERDOEMPELEN. Reinig het instrument grondig om het opdrogen en accumuleren van verontreinigingen te voorkomen. Desinfecteer met een medisch gereedschsteerd infectie controle product welke voldoet aan de regionale/ nationale richtlijnen.

Zie voor de samenvatting van de veiligheid en de klinische prestaties (SSCP) de EUDAMED-databank (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) of neem contact met ons op via Regulator- ry.gce@gc.dental

ONGEWENSTE EFFECTEN-RAPPORTEREN: Als u zich bewust wordt van enige vorm van ongewenst effect, reactie of soortgelijke gebeurtenissen bij het gebruik van dit product, informeer degenie die niet in deze gebruiksaan- wijzing worden vermeld, meld deze dan rechtstreeks via het relevante waarschuwingssysteem, door de juiste autoriteit van uw land te selecteren toegankelijk via de volgende link: https://ec.europa.eu/ growth/sectors/medical-devices/cont- acts_en evenals ons interne waarschuwingssysteem: vigilance@gc.dental

Op deze manier draagt u bij aan het verbeteren van de veiligheid van dit product.

Laatste herziening : 01/2025

Les brugsanvisningen omhyggeligt gennemfør brug **DA**

GC Fuji™ I

RADIOPAKE GLASSIONOMERRETENTIONSCEMENT

Udvalgte kende til benyttelse af tandlæger til beskrevne indikati- oner til anvendelse.

INDIKATIONER FOR BRUG

- Cementering af metal-baserede inlays, onlays, kroner, broer og stifter.
- Cementering af hel keramiske kroner og broer med høj styrke (zirkonium baserede).

KONTRAINDIKATIONER

- Direkte pulpaoverkapping.
- Ungå bruagen af produktet til patienter med kendt allergi overfor glassionomer.

OPBYGNING

Pulver: Fluoraluminiumsilikatglas, polyacrylsyre, pigment
Væske: Vand, polyacrylsyre, carboxylsyre

Pulver / Væske forhold (g/g)	1,8 / 1,0
Blandetid (23°C/73°F) (min., sek.)	20"
Arbejdstid (23°C/73°F) (min., sek.)	2'00"
Netto afbindingstid (37°C/99°F) (min., sek.)	2'30"
Finishing og polering må tidligst begynde (37°C/99°F, efter afbinding af restaureringen) (min., sek.)	4'30"

ISO 9917-1 Glas polyalkenoatcement, Cementering

- PRÆPARATION**
 - Præparer tanden på sædvanligvis. Til pulpafåkning anvendes calciumhydroxid.
 - Rengør den præparerede tand med pimpsten og vand.
 - Skyl omhyggeligt med vand og tørlæg moderat (en tørlægning svarende til aftarring med en vatulle (er passende). TOTAL TØRLÆGNING MÅ IKKE FORETAGES. Det bedste resultat opnås, når overfladen fremtræder lidt fugtig (er let glinsende).
- PRÆPARATION AF RESTAURERENGEN**

Vær sikker på at restaureringen er præpareret og håndteret i henhold til producentens anvisninger.

 - PULVER OG VÆSKE DISPENSERING**
 - Standard pulver / væske forhold er 1,8 g / 1,0 g. (1 stor strøget skefuld pulver til 2 dråber væske, eller 1 lille strøget skefuld pulver til 1 dråbe væske)
 - For at opnå en nøjagtig dispensering slås pulverglaset let mod håndfladen før hver brug. Ryst ikke og vend ikke glasset på hovedet.
 - Hold væskeflasken lodret med bunden i vejret under dispenseringen og pres let på flaskens side.
 - Flaskerne lukket omhyggeligt efter hver anvendelse.
 - UDRØRING**

Dispensér pulver og væske på blandedblokken, og bland hele pulvermængden i væsken vha. plastspatlen. Bland hurtigt i 20 sekunder.

Bemærk:

Når en mindre mængde skal blandes, bland hurtigt i 15-20 sekunder. Når en stor mængde cement skal blandes, del pul- veret i to lige store portioner. Bland først den første portion af pulveret med al væsken i 5 sek. Inkorporer den resterende del, og bland grundigt i 15 sekunder (i alt 20 sekunder).
 - GLASIONOMER CEMENTERINGSTEKNIK**

Dæk indersiden af restaureringen med suficient cement, og sæt den på plads herefter. Arbejdstiden er 2 minutter fra start af blandingen ved 23° C (74° F). Højere temperatur vil afkorte arbejdstiden.
 - Oprethold et moderat tryk.
 - Fjern overskudscement med en scaler når cementen føles gummiagtig.
 - Finishing kan starte efter 4 ½ minut efter placering af restaureringen.

OPBEVARING

Det anbefales for optimal ydeevne at opbevare materialerne koldt og mørkt (4-25°C) (39,2-77,0°F).

FARVE

Lysegul

PAKNINGER

- (1-1) pakning : 35 g pulver, 25 g (20 ml) væske, dobbelt- endet måleske og blandedbøk.
- Refill : 35 g pulver med dobbelt-endet måleske.
- Refill : 25 g (20 ml) væske.

ADVARSEL

- Hvis materialet kommer i kontakt med oralt bløddelsvæv eller huden: så fjernes det umiddelbart med en svamp eller bomuldsplet, fugtet med vand. Skyl rigeligt med vand. Vi anbefaler at anvende kofferdam og/eller kokos smør som isolering af operationsområdet.
- Hvis materialet kommer i kontakt med øjnene: skyl umiddelbart rigeligt med vand og kontakt herefter en læge.
- Bland IKKE pulver eller væske med andree lasionomerprodukter.
- Dette produkt er ikke indiceret til fyldninger eller core build-up.
- Personlige væremidler (PPE) såsom handsker, mundbind og beskyttelsesbriller skal altid bæres.
- Hos overfølsomme personer kan en sensibilisering fra produktet ikke udelukkes. Såfremt der opstår allergiske reaktioner, skal brugen af produktet indstilles. I tilfælde af allergi henvises patienten til læge.

Nogle produkter som er beskrevet i IFU er evt. klassificeret som farlig i iht GHS. Læs altid op på alle arbejdshygjejniske anvisninger som kan findes på: https://www.gc.dental/europe De kan altid rekvireres hos dit depot

RENGØRING OG DESINFECTIE APPLICATIONSSYSTEM TIL FLERANGSBRUG: For at undgå kryskontaminering mellem patienterne, skal disse enheder des- inficeres på mellemniveau. Efter anvendelse inspiceres enheden umiddelbart for problemer. Defekt enhed skal kasseres. MÅ IKKE LÆGGES I DESINFECTIONS/VESKER. Rengør enheden omhyggeligt og tør den ordentligt. Der må ikke være smuds tilbage på enheden. Desinficer produktet på mellemniveau og følg de nationale retningslinjer for dette.

Se venligst EUDAMED databasen (https://ec.eu/tools/eudamed) for en oversigt over sikkerhet og klinisk ydeevne (SSCP) eller kontakt os på regulatory.gce@gc.dental

UTILSIGTEDE VIRKNINGER:

Hvis du ved brug af produktet oplever nogle ukendte effekter, bivirkninger eller lign, som ikke er nævnt i instruktionern, bedes du rapportere dem direkte til Lægemiddelstyrelsen eller via dette link https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/ contacts_en Samt til vort interne overvågningssystem: vigilance@gc.dental Herved hjælper du med til at forbedre sikkerheden omkring produktet

Sidst revideret : 01/2025

Antes de utilizar, leia cuidadosamente as instruções de utilização. **PT**

GC Fuji™ I

RADIOPAK GLASJONOMER RETENTIONSCEMENT

Får endast användas av tandvårdspersonal enligt indikationerna för användning.

INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING

- Cementering av metallunderstöttda inlägg, onlays, kronor, broar och pelare.
- Cementering av högförstärkta (zirkoniumdioxidbaserade) helkeramiska kronor och broar.

KONTRAINDIKATIONER

- Direkt pulpaöverkapping.
- Undvik att använda denna produkt till patienter som är allergiska mot glasjonomercement.

INNEHÅLL

Pulver: Fluoro-aluminium-silikatglas, Polyakrylsyra, Pigment
Vätske: Vatten, Polyakrylsyra, Karboxylsyra

Pulver / våtske relation (g/g)	1,8 / 1,0
Blandningstid (23°C/73°F) (min., sek.)	20"
Arbetstid (23°C/73°F) (min., sek.)	2'00"
Stehlingstid, netto (37°C/99°F) (min., sek.)	2'30"
Slutlig finishering kan påbörjas (37°C/99°F, efter fastsättning av restaurationen) (min., sek.)	4'30"

ISO 9917-1 Glaspolyalkenoatcement, luting

- PREPARATION AV TANDEN**
 - Præparer tanden på sædvanligt sätt. För pulpaåbverkning, anvånd calciumhydroxid.
 - Rengör den præparerede tanden med pimpsten og vatten.
 - Skölj noggrant med vatten. Torka försiktigt med bomullsspelet eller blåstra lätt med oljefri luft.
 - DEHYDRERA INTE. De preparerade ytorna ska se lätt fuktiga ut (glittrande).
- PRÆPARATION AF ERSÆTTNINGEN**

Forsikr dig om att ersättningen är förbehandlad enligt tillverka- res instruktioner.

 - PULVER OCH VÄTSKA DOSERING**
 - Standard proportionen pulver / vätska är 1,8 g. / 1,0 g. (1 stor doserings-skopa pulver till 2 droppar vätska, eller 1 liten doserings-skopa pulver till 1 droppe vätska).
 - For exakt dosering af pulvret, knaaka flasken lidt mot handten. Skaka inte eller vånd flasken upp och ner.
 - Håll flasken lodrätt och tryck försiktigt.
 - Slå flasken skarpa omedelbart efter användning.
 - TILLBLANDNING**

Dosera pulver och vätska på blandningsblocket. Använd plastspa- teln, för fram allt pulver till vätskan. Blanda snabbt i 20 sek. OBS:

Når mindre mængder cement ska blandas, bland snabbt i 15-20 sekunder. Når store mængder cement skal blandes, del pulvret i 2 lika delar. Blanda den första portionen med alt vätska i 5 sek. Tillsätt den resterande delen og blanda ordentligt i 15 sekunder (totalt 20 sekunder).
 - CEMENTERING**
 - Täck den inre ytan av ersättningen med tillräckligt mycket cement og sätt omedelbart på plats. Arbetstiden är 2 minuter från blandningsstart vid 23°C (74°F). Högre temperatur förkortar arbetstiden.
 - Behåll ett måttligt tryck på restaurationen.
 - Avlägsna överskottscement med en scaler når cementet är gummiaktigt.
 - Finishingen kan påbörjas 4 minuter 30 sekunder efter att ersättningen varit på plats i silu.

FÖRVARING

Rekommendation för bästa resultat: Förvara svait og mörkt (4-25°C) (39,2-77,0°F).

FÄRG

Lysegul.

FÖRPACKNINGAR

- 1-1 förpackning : 35 g pulver, 25 g (20 ml) vätska, doserings-skopa, 1 blandningsbök.
- Burk med 35 g pulver og doserings-skopa.
- Flaska med 25 g (20 ml) vätska.

VARNING

- Om materialet kommer i kontakt orala mjukvävnader eller huden: avlägsna omedelbart materialet med svamp eller bomull som fuktats i alkohol. Spola rikligt med vatten. Vi rekommenderar att gummiduk (kofferdam) og/eller kokossmör används för att isolera operationsområdet.
- Om materialet kommer i kontakt med ögonen: skölj omedelbart rikligt med vatten og kontakta läkare.
- Blanda ej pulver eller vätska med någon annan glasjonomerprodukt.
- Denna produkt är inte indicerad för fyllningar eller reparallupbyggnader.
- Använd alltid handskar, munskydd og skyddsglasögon eller annan personlig skyddsutrustning.
- I sällsynta fall kan produkten framkalla allergi hos känsliga personer. Ifall sådana reaktioner skulle uppträda, avbryt användningen av produkten og remittera till läkare.

Vissa av de produkter som omnämns i denna Bruksanvisning kan vara klassificerade som farliga i enlighet med GHS. Se till att ha våra Säkerhetsdatablad tillgängliga. Du finner dessa på: https://www.gc.dental/europe
Säkerhetsdatabladen kan du också få från din leverantör.

RENGØRING OG DESINFECTIE APPLICATIONSSYSTEM FOR FLERANGSBRUK: for at undvika korskontaminering mellem patienter så fordr desse enheter desinfektion på mellemnivå. Efter anvndning, inspektera omedelbart enheten samt kvalitetsforsmrning av etiketten. Ifall skador kan ses, byt ut enheten. SÅNK INTE NER I DESINFECTIONS/VÅTSKA. Rengör enheten noggrant og torka den ordentligt tor. Tillse att ingen akkumule- rad smuts finns fram. Desinficera med en produkt som är klassad og registrerad i enlighet med regional/nationella riktlinjer gällande infektionskontroll på mellanivå.

RAPPORTERING AV ÖNSKADE EFFEKTER:

Om du upptäcker någon form av önskade effekter, reaktioner eller liknande händelser som upplevs efter användning av denna produkt, inklusive de som inte är upptagna i denna bruksan- visning, rapportera dem direkt genom det relevanta vaksam- hetssystemet genom att välja landets behöriga myndighet, finns

tillgängligt via denna länk: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en såväl som vårt interna vaksamhetssystem: vigilance@gc.dental På detta sätt bidrar du till att förbättra säkerheten för denna produkt.

Reviderad senast : 01/2025

Antes de utilizar, leia cuidadosamente as instruções de utilização. **PT**

GC Fuji™ I

CIMENTO DE IONÓMERO DE VIDRO RADIOPAÇO

Para utilização apenas por um profissional dentário nas indica- ções de utilização.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Cimentação de inlays, onlays, coroas, pontes e espigões intra- radiculares em metal.
- Cimentação de coroas e pontes de cerâmica de alta resistência (à base de zircónio).

CONTRA-INDICAÇÕES

- Proteção pulpar direta.
- Evitar a utilização deste produto em pacientes com alergia conhecida a cimentos de ionómero de vidro.

COMPOSIÇÃO

Pó: Fluoroaluminossilicato de vidro, Ácido poliacrílico, Pigmento Líquido: Água, Ácido poliacrílico, Ácido carboxílico

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Proporção pó/líquido (g/g)	1,8 / 1,0
Tempo de mistura (23°C/73°F) (min., seg.)	20"
Tempo de trabalho (23°C/73°F) (min., seg.)	2'00"
Tempo líquido de endurecimento (37°C/99°F) (min., seg.)	2'30"
Tempo de secagem dentro da cavidade oral (37°C/99°F) (min., seg.)	4'30"

ISO 9917-1 Cimento de polialkenoato de vidro, Cimentação

- PREPARAÇÃO DO DENTE**
 - Prepare o dente da maneira habitual. Para tapar a polpa, utilizez hidróxido de cálcio.
 - Limpe o dente preparado com pasta de polimento e água.
 - Lave bem com água. Elimine o excesso de humidade com uma bola de algodão ou com um jacto de ar suave isento de óleo. NÃO SEQUE COMPLETAMENTE. As superfícies preparadas devem ter um aspecto húmido (brilhante).
- TRATAMENTO DA PREPARAÇÃO**

Certifique-se de que o preparo é pré-tratado e manuseado de acordo com as instruções do fabricante.

 - PROPORÇÃO PÓ / LÍQUIDO**
 - A proporção padrão de pó/líquido é de 1,8 g / 1,0 g (1 colher grande nivelada de pó para 2 gotas de líquido, ou 1 colher pequena nivelada de pó para 1 gota de líquido).
 - Para dosear o pó com precisão, bata suavemente com o frasco na mão. Não agite nem vice de boca para baixo.
 - Crase a garrafa de líquido na vertical e aperte suavemente.
 - Feche os frascos imediatamente depois de usar.
- MISTURA**

Dispense o pó e o líquido sobre o bloco de mistura. Com a espátula de plástico, junte o pó ao líquido. Misture rapidamente durante 20 segundos.

Nota:

Quando misturar quantidades menores, misture rapidamente durante 15-20 segundos. Se misturar quantidades maiores, divida o pó em duas partes iguais. Misture a primeira porção com todo o líquido durante 5 segundos. Incorpore a porção de pó restante e misture tudo bem durante 15 segundos (num total de 20 segundos).
- CIMENTAÇÃO**
 - Forre a superfície interna do restauro com cimento suficiente e aplique-o imediatamente. O tempo de trabalho é de 2 minutos desde o início da mistura a 23°C (73,4°F). Temperaturas mais altas encurtam o tempo de trabalho.
 - Mantenha uma pressão moderada.
 - Comece a remover o excesso de cimento quando este tiver um toque plástico.
 - Pode começar com o acabamento 4 minutos e 30 segundos depois de colocar o restauro.

ARMAZENAMENTO

Para um desempenho ótimo, recomenda-se o armazenamento em local escuro e fresco (4-25°C) (39,2-77,0°F).

CÔR

Amarelo claro

EMBALAGENS

- Embalagem 1-1 : 35 g de pó, 25 g (20 ml) de líquido, colher para o pó, placas de mistura (n.º 20).
- Frasco com 35 g de pó e colher.
- Garrafa com 25 g (20 ml) de Líquido.

PRECAUÇÕES

- Em caso de contacto com a mucosa ou pele, retire imediatamente com uma esponja ou algodão embebido em álcool. Lave com água. Para evitar o contacto, pode usar um aque de borracha elva "cocoa butter" para isolar o campo operatório da pele e mucosa.
- Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente com água e consulte um médico.
- NÃO misture o pó ou o líquido com outros componentes que não cimentos de ionómero de vidro.
- Este produto não é indicado para obturações ou reconstrução de núcleos.
- Equipamentos de proteção individual (EPI) tais como luvas, máscaras e óculos de segurança devem ser sempre utilizados.
- Em casos raros, o produto pode provocar reacções de sensibilidade em algumas pessoas. Caso se observem reacções desse género, interrompa o uso do produto e consulte um médico.

Alguns produtos referenciados nas presente instruções de utiliza- ção podem ser classificados como perigosos de acordo com a GHS.

Sempre familiarize-se com as fichas de informação de seguran- ça disponíveis em: https://www.gc.dental/europe Estas também podem ser obtidas através do seu distribuidor.

LIMPEZA E DESINFECÃO

SISTEMAS DE ENTREGA DE MULTIUSOS: para evitar a conta- minação cruzada entre pacientes, este dispositivo requer desinfec- ção de nível médio. Imediatamente após a utilização inspecionar o dispositivo e rotulo para verificar se há deterioração. Descartar o dispositivo danificado. NÃO MERGULHAR. Limpar cuidadosamente o dispositivo para evitar a secagem e acumulação de contaminantes. Desinfetar com um produto certificado para o controle da infecção de nível médio, de acordo com as diretrizes regionais/nacionais.

Para o Resumo de Segurança e Desempenho Clínico (SSCP), consulte a base de dados EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) ou contacte-nos em Regulatory.gce@gc.dental

RELATÓRIO DE EFEITOS INDESEJADOS:

Se você tomar conhecimento de qualquer tipo de efeito indese- jado, reação ou situações semelhantes experimentados pelo uso deste produto, incluindo aqueles não listados nesta instrução para uso, por favor comunique-os diretamente através do sistema de vigilância correspondente, selecionando a autoridade apropri- ada de seu país. acessível através do seguinte link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en bem como ao nosso sistema interno de vigilância: vigilance@gc.dental Desta forma, você contribuirá para melhorar a segurança deste produto.

Última revisão: 01/2025

Πριν από τη χρήση παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης. **EL**

GC Fuji™ I

ΑΚΤΙΝΟΣΚΕΠΗ ΥΑΛΟΙΟΝΟΜΕΡΗΣ ΚΟΝΙΑ ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗΣ

Για χρήση μόνο από επαγγελματίες οδοντίατρος στις ενδείξεις χρήσης.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

- Συγκόλληση μεταλλικών ενθέτων, επενθέτων, στεφανών, γεφυρών και ενδορριζικών αζόνων.
- Συγκόλληση υψηλής αντοχής (βόσας από ζirkόνιο) οloκεραμικών στεφανών και γεφυρών.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Άμεση κάλυψη του πολρώ.
- Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος σε ασθενείς με γνωστές αλλεργίες στις υαλοϊονομερικές κοινές.

ΣΥΝΘΕΣΗ

Γκόνιες: Φθόριο-αλουμίνο-πυρρικό υαλί , Πολυακρυλικού οξέος, Χρωστική
Υγρό: Νερό, Πολυακρυλικού οξέος, Καρβωλικό οξύ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αναλογία σκόνης/υγρού (g/g)	1,8 / 1,0
Χρόνος ανάμειξης (23°C/73°F) (min., sec.)	20"
Χρόνος εργασίας (23°C/73°F) (min., sec.)	2'00"
Net Χρόνος πήξης (37°C/99°F) (λεπτά, δευτερόλεπτα)	2'30"
ρόνος μ μέχρι την τελική λ υωση (37°C/99°F, μετ την τοποθέτηση της αποκατάσης) (min., sec.)	4'30"

ISO 9917-1 Πολυακρυλικού κoνία, Luting

- ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΔΟΝΤΙΟΥ**
 - Προετοιμάστε το δόντι με τη γνωστή τεχνική. Για κάλυψη του ποαφού, χρησιμοποιήστε υδροξείδιο του ασβεστίου.
 - Καθαρίστε μόνο με πίεστα και νερό.
 - Ξεπλύνετε με άφθονο νερό. Αφαιρέστε την περίσσεια υγρασίας με τολύτιο βάρβακος ή φυσώντας ελαφρά με την αερόσυρρα. ΜΗΝ ΑΦΥΔΑΤΩΝΕΤΕ την οδοντική επιφάνεια. Οι προετοιμασμένες επιφάνειες πρέπει να είναι εφυγρές (να υαλιζόνται).
- ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ**

Βεβαιωθείτε ότι η αποκατάσταση είναι προετοιμασμένη σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

 - ΔΟΞΟΜΕΤΡΗΣΗ ΖΩΝΗΣ ΚΑΙ ΥΓΡΟΥ
Δ) Η σταθερή αναλογία σκόνης και υγρού είναι 1,8 g / 1,0 g. (1 μεγάλο δοσομετρητή σκόνης σε 2 σταγόνες υγρού ή 1 μικρό δοσομετρητή σκόνης σε 1 σταγόνα υγρού).
 - Β) Για ακριβή δοσομέτρηση της σκόνης, χτυπήστε στο χέρι σας το μπουκαλάκι. Μην το ανακινείτε ή αναποδογυρίσετε.
 - Γ) Κρατήστε το μπουκαλάκι του υγρού κάθετα και πιέστε ελαφρά.
 - Δ) Κλείστε τα μπουκαλάκια αμέσως μετά τη χρήση
- ΑΝΑΜΕΙΞΗ**

Τοποθετήστε τη σκόνη και το υγρό στο δοχείο ανάμειξης. Χρησι- μοποιήστε την πλαστική spatula και αναμίξτε όλη τη σκόνη στο υγρό. Ανακατέψτε γρήγορα για 20 δευτερόλεπτα. Σημείωση: Όταν αναμειγνύετε μικρότερες ποσότητες, αναμείξτε γρήγορα για 15-20 δευτερόλεπτα. Κατά την ανάμειξη μεγάλων ποσότητων, χωρίστε τη σκόνη σε δύο ίσα μέρη. Αναμίξτε την πρώτη ποσότητα σκόνης με όλο το υγρό για 5 δευτερόλεπτα. Ενωματώστε την υπόλοιπη δόση και ανακατέψτε καλά για 15 δευτερόλεπτα (συνολι- κά 20 δευτερόλεπτα).
- ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ**
 - Επιστρέψετε την εσωτερική επιφάνεια της αποκατάστασης durante 15-20 segundos. Κατά την ανάμειξη μεγάλων ποσότητων, χωρίστε τη σκόνη σε δύο ίσα μέρη. Αναμίξτε την πρώτη ποσότητα σκόνης με όλο το υγρό για 5 δευτερόλεπτα. Ενωματώστε την υπόλοιπη δόση και ανακατέψτε καλά για 15 δευτερόλεπτα (συνολι- κά 20 δευτερόλεπτα).
 - Β) Εφαρμόστε μέτρια πίεση.
 - Γ) Ξεκινήστε την αφαίρεση της περισσείας της κονίας όταν αυτή γίνει ελαστική.
 - Δ) Η λείανση μπορεί να ξεκινήσει 4 λεπτά και 30 δευτερόλεπτα μετά από την τοποθέτηση της αποκατάστασης στην τελική της θέση.

ΦΥΛΑΞΗ

Για βέλγτη απόδοση φυλάξτε το υλικό σε δροσερό και σκοτεινό μέρος (4 - 25°C) (39,2 - 77°F).

ΑΠΟΧΡΩΣΗ

Ανοιχτό κίτρινο

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΣ

- Συσκευασία 1-1 : 35 g σκόνη, 25 g (20 ml) υγρό, δοσομετρική σέουλα διπλής όσης για τη σκόνη, δοχεία ανάμειξης (Αρ. 20).
- Μπουκάλι με 35 g σκόνη με δοσομετρική σέουλα διπλής όσης για τη σκόνη.
- Μπουκαλάκι με 25 g (20 ml) υγρού.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Σε περίπτωση επαφής με τους μαλακούς ιστούς ή το δέρμα, αφαιρέστε αμέσως το υλικό με γάλα ή τολύτιο βάρβακος εμπομπομένο σε οινόπνευμα. Ξεπλύνετε με άφθονο νερό. Για να αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τους μαλακούς ιστούς, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ελαστικό απομονωτήρα και/ή βαζέλη για να απομονώσετε το πεδίο εργασίας.
- Σε περίπτωση επαφής με τους οφθαλμούς, ξεπλύνετε αμέσως με νερό και αναζητήστε ιατρική βοήθεια.
- MΗΝ αναμειγείτε τη σκόνη ή υγρό με υλικά άλλου συστήματος υαλοϊονομερούς κοινός.
- Το προϊόν αυτό δεν ενδεδικνται για χρήση ως εμφρακτικό υλικό ή υλικό ανασώστασης μύλης.
- Ο προσωπικός εξοπλισμός ασφαλείας (ΠΕΑ) όπως μάσκα, μασκά και προστατευτικά γυαλιά πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται.
- Σε σπάνιες περιπτώσεις το προϊόν μπορεί να προκαλέσει υπερευαισθησία σε κάποια άτομα. Αν παρατηρήσουν τέτοιες αντιδράσεις, σταματήστε τη χρήση του προϊόντος